

# FLUIDOS Y LUBRICANTES WOLF PARA EL GRUPO VOLKSWAGEN

## GUÍA OEM

Descubre nuestros fluidos con tecnología mejorada especiales para automóviles del Grupo Volkswagen y vehículos comerciales ligeros.



**wolf**<sup>®</sup>  
LUBRICANTS

# WOLF, EL LUBRICANTE VITAL

Los lubricantes Wolf dan literalmente vida a los motores y ofrecen los más altos niveles de eficiencia y rendimiento con productos que establecen nuevos estándares de fiabilidad y protección.

Con la velocidad exponencial a la que se están desarrollando tecnologías de motores nuevas y más limpias, Wolf sigue a la vanguardia de estas innovaciones con productos novedosos que cumplen con las últimas normas y aprobaciones oficiales de los OEM.



# LA MARCA DE UNA EMPRESA FUERTE

## ESTAMOS ORGULLOSOS DE SER ESPECIALISTAS EN NUESTRO SECTOR.

Estamos 100 % dedicados a los lubricantes. Llevamos creando la siguiente generación de productos desde 1955, y acumulamos más de 65 años de conocimientos y experiencia. Como una de las principales empresas independientes de lubricantes de Europa, somos especialistas y nos centramos en cumplir las diferentes necesidades de nuestros clientes con lubricantes de la más alta calidad y tecnología.

Añadimos valor con un enfoque de servicio completo que incluye consejos técnicos, suministro rápido y formación y soporte continuos.



**WOLF OIL CORPORATION**  
EMPRESA BELGA  
MÁS DE 65 AÑOS DE EXPERIENCIA



**1 DE LOS MAYORES**  
FABRICANTES INDEPENDIENTES DE  
LUBRICANTES DE EUROPA



**LABORATORIO PROPIO**  
I+D Y CONTROL TOTAL DE LA CALIDAD



**EXPERIENCIA OEM**  
EN LA FÁBRICA Y SERVICE FILL



**CERTIFICACIÓN ISO DE**  
SISTEMAS DE GESTIÓN DE CALIDAD Y  
MEDIOAMBIENTE



**MÁS DE 300 APROBACIONES OEM**  
PRUEBA DE PRODUCTOS DE MÁXIMA  
CALIDAD

**LO BASTANTE GRANDES PARA OFRECER RESULTADOS, PERO LO  
SUFICIENTEMENTE PEQUEÑOS PARA CUIDAR DEL CLIENTE.**

# LUBRICANTES WOLF PARA EL GRUPO VOLKSWAGEN EN CIFRAS



**100%**  
REQUISITOS  
CUBIERTOS

**ACEITES DE MOTOR**

**FLUIDOS DE REFRIGERACIÓN**

**FLUIDOS DE DIRECCIÓN**

**LÍQUIDOS LIMPIAPARABRISAS**

**LÍQUIDOS DE FRENOS**

**GRASAS**

**LÍQUIDOS PARA TRANSMISIONES**

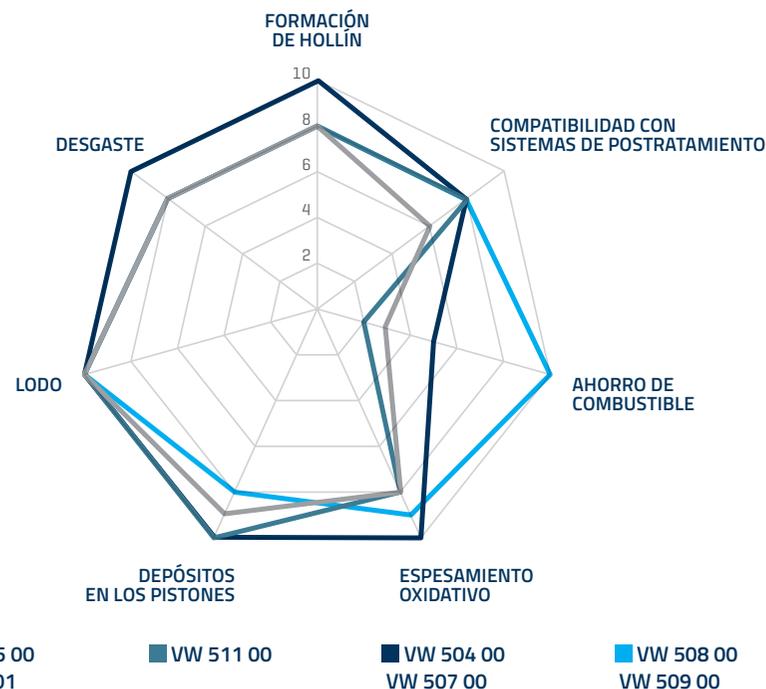
**ADITIVOS**

# UN PRODUCTO PARA CADA APLICACIÓN

Los nuevos estándares de emisiones han exigido al Grupo Volkswagen desarrollar avanzadas soluciones técnicas para las que surgieron nuevas especificaciones de fluidos. En Wolf, nuestros lubricantes han sido formulados para dar servicio a todos los automóviles y vehículos comerciales ligeros del Grupo Volkswagen.

## Puntos de atención en la evolución de las especificaciones clave del GRUPO VOLKSWAGEN:

- Mayor ahorro de combustible
- Reducción de los depósitos en los pistones y del espesamiento por oxidación
- Protección y compatibilidad del sistema de postratamiento



# PRODUCTO EN LA IMAGEN



## OFFICIALTECH 0W30 LL III FE

### DESCRIPCIÓN

**OFFICIALTECH 0W30 LL III FE** es un lubricante totalmente sintético específicamente formulado para satisfacer las especificaciones VW 504 00 / 507 00 más recientes. El perfil Mid SAPS (ceniza sulfatada y sulfuro de fósforo) proporciona una mayor protección DPF (filtro de partículas diésel) y cumple con los últimos estándares de emisiones EURO 6. Frente al grado SAE 5W30, el grado SAE 0W30 facilita el arranque en frío y tiene ventajas de ahorro de combustible.

### APLICACIONES

Este producto cuenta con la aprobación VW 504 00 / 507 00 y es compatible con todas las especificaciones anteriores VW: 502 00, 503 00, 503 01, 505 00, 506 00 y 506 01 para vehículos a partir del año 2008 en adelante e intervalos de cambio de aceite de hasta 30 000 Km o dos años.

Cuando se recomienda seguir VW 508 00 / 509 00, debe utilizarse **OFFICIALTECH 0W20 LL FE**.

### CARACTERÍSTICAS

- **AHORRO DE COMBUSTIBLE** : Excelente ahorro de combustible y reducción de CO2
- **ARRANQUE EN FRÍO** : Excelente fluidez a bajas temperaturas
- **PROTECCIÓN DE POSTRATAMIENTO** : Protección total para dispositivos de postratamiento

### ESPECIFICACIONES\*

ACEA C2  
 ACEA C3  
 API SN  
**PORSCHE C30**  
**VW 504 00**  
**VW 507 00**

**BMW LONGLIFE-04**  
**FIAT 9.55535-DS1**  
**FIAT 9.55535-GS1**  
**FIAT 9.55535-S3**  
**MB 229.31**  
**MB 229.51**

\* Las especificaciones aprobadas están resaltadas en negrita.

# ACEITES DE MOTOR RECOMENDADOS PARA EL GRUPO VOLKSWAGEN

## OFFICIALTECH 0W20 LL FE



### ESPECIFICACIONES

VW 508 00 / 509 00  
PORSCHE C20  
ACEA C5, C6  
API SN PLUS, SP

## OFFICIALTECH 0W30 LL III FE



### ESPECIFICACIONES

VW 504 00 / 507 00  
ACEA C2, C3  
API SN

## OFFICIALTECH 5W30 C3 LL III



### ESPECIFICACIONES

ACEA C2, C3  
API SP, SN PLUS  
VW 504 00 / 507 00  
BMW Longlife-04  
FIAT 9.55535-S3



### ESPECIFICACIONES MULTI

Aprobación MB 229.52  
Aprobación MB 229.51  
MB 229.31  
PORSCHE C30

## OFFICIALTECH 5W30 C3 SP EXTRA



### ESPECIFICACIONES

VW 505 01 / 505 00  
ACEA C2, C3  
API SN PLUS, SP

## OFFICIALTECH 5W40 C3



### ESPECIFICACIONES

VW 511 00  
VW 505 00 / 505 01  
ACEA C3  
API SN / CF

## ECOTECH 0W40 FE



### ESPECIFICACIONES

VW 502 00 / 505 00  
ACEA A3/B4  
API SN

## VITALTECH 5W40 PI C3



### ESPECIFICACIONES

VW 505 00 / 505 01  
VW 502 00  
ACEA C3  
API SN / CF



DIESEL  
FILTRO DE PARTÍCULAS



GASOLINA  
FILTRO DE PARTÍCULAS



AHORRO DE COMBUSTIBLE



AHORRO DE COMBUSTIBLE  
MEDIO



AHORRO DE COMBUSTIBLE  
ALTO



EXTRA  
PROTECCIÓN DEL MOTOR



ARRANQUE  
EN FRÍO



FÁCIL  
ARRANQUE EN FRÍO



EXTRA FÁCIL  
ARRANQUE EN FRÍO

# FLUIDOS DE TRANSMISIÓN RECOMENDADOS PARA EL GRUPO VOLKSWAGEN

## ECOTECH DSG FLUID



### ESPECIFICACIONES

VW G 052 182  
VW G 052 513  
VW G 052 529  
VW G 055 529  
VW G 060 726  
VW G 070 726  
VW TL 52 182

## ECOTECH CVT FLUID



### ESPECIFICACIONES

VW G 052 180  
VW G 052 516

## OFFICIALTECH ATF LIFE PROTECT 8



### ESPECIFICACIONES

VW G 060 162

## VITALTECH MULTI VEHICLE ATF



### ESPECIFICACIONES

VW G 052 055  
VW G 052 162  
VW G 052 533  
VW G 052 990  
VW G 055 025

## ECOTECH 75W PREMIUM



### ESPECIFICACIONES

|              |                 |
|--------------|-----------------|
| API GL-4+    | VW G 055 726    |
| VW G 052 171 | VW G 060 726    |
| VW G 052 178 | VW G 070 726    |
| VW G 052 512 | VW N 052 798 00 |
| VW G 052 527 |                 |
| VW G 052 549 |                 |
| VW G 052 726 |                 |
| VW G 052 798 |                 |

## VITALTECH 75W80 MV PREMIUM



### ESPECIFICACIONES

|               |              |
|---------------|--------------|
| API GL-4+     | VW G 052 527 |
| VW 501 50     | VW G 052 532 |
| VW AMAROK OC6 | VW G 052 726 |
| VW G 005 000  | VW G 052 911 |
| VW G 009 317  | VW G 055 538 |
| VW G 052 171  | VW G 50      |
| VW G 052 178  | VW TL 52 532 |
| VW G 052 512  | VW TL 726    |



AHORRO DE COMBUSTIBLE



AHORRO DE COMBUSTIBLE  
MEDIO



AHORRO DE COMBUSTIBLE  
ALTO

# LÍQUIDOS DE MANTENIMIENTO RECOMENDADOS PARA EL GRUPO VOLKSWAGEN

## COOLANT -36°C LONGLIFE G13



### ESPECIFICACIONES

VAG G13  
VW TL 774-J

### REFRIGERANTE

- HOAT (tecnología de ácidos orgánicos híbrida) Longlife
- Ecológico (contiene glicerina)
- Protección anticorrosión y anticongelante

## COOLANT -36°C LONGLIFE G12+



### ESPECIFICACIONES

VAG G12+  
VW TL 774-F / D

### REFRIGERANTE

- OAT (tecnología de ácidos orgánicos) Longlife
- Protección anticongelante (-36 °C)
- Protege contra la corrosión

## BRAKE FLUID DOT 5.1



### ESPECIFICACIONES

FMVSS 116 DOT 5.1

### LÍQUIDO DE FRENOS

- Punto de ebullición seco muy alto (275 °C)
- Protege contra la corrosión

## BRAKE FLUID DOT 4 LV



### ESPECIFICACIONES

FMVSS 116 DOT 4 LV | VW 501 14  
VW TL 766-Z

### LÍQUIDO DE FRENOS

- Baja viscosidad frente a DOT 5.1
- Apto para ESP\*/ABS\*/ASR\*

## LITHIUM COMPLEX GREASE EP 2



### ESPECIFICACIONES

NLGI 2

### GRASAS MULTIUSOS

- Propiedades de alta presión y antidesgaste
- Alta estabilidad a la oxidación

## GAMA FOCUS - ADITIVOS

OTROS PRODUCTOS ADITIVOS DISPONIBLES A PETICIÓN.

### GASOLINE TREATMENT



- Limpia los inyectores o carburadores
- Evita la formación de depósitos en las válvulas de admisión y en las cámaras de combustión
- Mejora la eficiencia de la combustión

### DIESEL TREATMENT



- Limpia los inyectores y las bombas de alta presión
- Evita la formación de depósitos en las válvulas de admisión y en las cámaras de combustión
- Mejora la eficiencia de la combustión

### DIESEL PARTICULATE FILTER CLEANER



- Limpia y regenera el DPF
- Restablece la potencia original del motor
- Reduce el consumo de combustible y emisiones

\* ESP (PROGRAMA ELECTRÓNICO DE ESTABILIDAD)  
ABS (SISTEMA DE FRENOS ANTIBLOQUEO)  
ASR (REGULACIÓN DEL DESLIZAMIENTO DE LA ACCELERACIÓN)

DPF  
DIESEL  
FILTRO DE PARTÍCULAS

GPF  
GASOLINA  
FILTRO DE PARTÍCULAS

IC  
AHORRO DE COMBUSTIBLE  
ALTO

# TABLA RESUMEN DE PRODUCTOS

| NOMBRE DEL PRODUCTO  | ESPECIFICACIONES   |               |          | TAMAÑOS DE ENVASES*  |           |         |         |         |         |         |         |         |         |          |
|--|--|---------------|----------|--|-----------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|----------|
|  | VAG  | API           | ACEA     | 250 ml   | 325 ml    | 500 ml  | 1 l     | 4 l     | 5 l     | 20 l    | 60 l    | 205 l   | 1000 l  | A GRANEL |
| <b>ACEITES DE MOTOR RECOMENDADOS PARA EL GRUPO VOLKSWAGEN</b>          |  |               |          |  |           |         |         |         |         |         |         |         |         |          |
| OFFICIALTECH 0W20 LL FE  | VW 508 00 / 509 00<br>PORSCHE C20  | SP<br>SN PLUS | C5<br>C6 | -  | -         | -       | 8331138 | -       | 8331336 | 8331732 | 8331831 | 8331930 | 8331534 | 8331633  |
| OFFICIALTECH 0W30 LL III FE  | VW 504 00 / 507 00   | SN            | C2<br>C3 | -  | -         | -       | 1044342 | 1044343 | 1044344 | 1044353 | 1044354 | 1044355 | 1044356 | 1044357  |
| OFFICIALTECH 5W30 C3 LL III  | VW 504 00 / 507 00<br>VW 503.01<br>PORSCHE C30   | SP<br>SN PLUS | C2<br>C3 | -  | -         | -       | 1048179 | 1048180 | 1048181 | 1048186 | 1048187 | 1047666 | 1048188 | 1048189  |
| OFFICIALTECH 5W30 C3 SP EXTRA  | VW 505 01 / 505 00<br>VW 503 01  | SP<br>SN PLUS | C3       | -  | -         | -       | 1049358 | 1049359 | 1049360 | 1049244 | 1049364 | 1049365 | 1049366 | 1049367  |
| OFFICIALTECH 5W40 C3   | VW 511 00<br>VW 505 01 / 505 00  | SN / CF       | C3       | -  | -         | -       | 8333279 | -       | 8333477 | 8333675 | 8333774 | 8333873 | 8333972 | 8334078  |
| ECOTECH 0W40 FE  | VW 502 00 / 505 00   | SN            | A3 / B4  | -  | -         | -       | 8320507 | 8320705 | 8320903 | 8321306 | 8321405 | 8321504 | 8321207 | 8321108  |
| VITALTECH 5W40 PI C3   | VW 505 01 / 505 00<br>VW 502 00  | SN / CF       | C3       | -  | -         | -       | 8325892 | -       | 8326097 | 8326493 | 8326592 | 8326691 | 8326295 | 8326295  |
| <b>FLUIDOS DE TRANSMISIÓN RECOMENDADOS PARA EL GRUPO VOLKSWAGEN</b>    |  |               |          |  |           |         |         |         |         |         |         |         |         |          |
| ECOTECH DSG FLUID  | G 052 182 / G 052 513<br>G 052 529 / G 055 529<br>G 060 726 / G 070 726<br>TL 52 182   | -             | -        | -  | -         | -       | 8308604 | -       | -       | 8314247 | 8314445 | 8314544 | 8314643 | 8314742  |
| ECOTECH CVT FLUID  | G 052 180 / G 052 516  | -             | -        | -  | -         | -       | 8306006 | -       | -       | 8305863 | 8306068 | 8306167 | 8306266 | 8306365  |
| OFFICIALTECH ATF LIFE PROTECT 8  | G 060 162  | -             | -        | -  | -         | -       | 8326479 | -       | -       | 8326677 | 8326776 | 8326875 | 8326974 | 8327070  |
| VITALTECH MULTI VEHICLE ATF  | G 052 055 / G 052 162<br>G 052 533 / G 052 990<br>G 055 025  | -             | -        | -  | -         | -       | 8305603 | -       | 8305702 | 8304064 | 8304262 | 8304361 | 8304460 | 8304569  |
| ECOTECH 75W PREMIUM  | G 052 171 / G 052 178<br>G 052 512 / G 052 527<br>G 052 549 / G 052 726  | GL-4+         | -        | -  | -         | -       | 1048869 | -       | -       | 1048855 | 1048856 | 1048857 | 1048858 | 1048859  |
| VITALTECH 75W80 MV PREMIUM   | VAG G13 / VW TL 774-J<br>G50 / TL 52 532 / TL 726<br>G 005 000 / G 009 317<br>G 052 171 / G 052 178<br>G 052 512 / G 052 527<br>G 052 532 / G 052 726<br>G 052 911 / G 055 538 | GL-4+         | -        | -  | -         | -       | 1048400 | -       | 1048401 | 1048402 | 1048403 | 1048404 | 1048405 | 1048399  |
| <b>LÍQUIDOS DE MANTENIMIENTO RECOMENDADOS PARA EL GRUPO VOLKSWAGEN</b> |  |               |          |  |           |         |         |         |         |         |         |         |         |          |
| COOLANT LONGLIFE G13 -36°C   | VAG G13 / VW TL 774-J  | -             | -        | -  | -         | -       | -       | -       | -       | -       | -       | -       | -       | -        |
| COOLANT -36°C LONGLIFE G12+  | VAG G12+ / VW TL 774-F/D   | -             | -        | -  | -         | -       | 8325885 | 8325984 | -       | 8326080 | 8326189 | 8326288 | 1044045 | -        |
| BRAKE FLUID DOT 5,1  | -  | -             | -        | 8308109  | -         | 8308208 | 8308307 | -       | -       | -       | -       | -       | -       | -        |
| BRAKE FLUID DOT 4 LV   | VW 501 14 / VW TL 766-Z  | -             | -        | 1047754  | -         | 1047756 | 1047758 | -       | 1047759 | 1047760 | 1047761 | 1047764 | 1047765 | -        |
| LITHIUM COMPLEX GREASE EP 2  | -  | -             | -        | 400 G: 8321993 / 18 KG: 8322099 / 50 KG: 8322198 / 108 KG: 8322297 |           |         |         |         |         |         |         |         |         |          |
| DIESEL PARTICULATE FILTER CLEANER                                      | -  | -             | -        | -  | 8315183** | -       | -       | -       | -       | 8330735 | 8330834 | 8330933 | 8330834 | 8330933  |
| DIESEL TREATMENT   | -  | -             | -        | -  | 8315282** | -       | -       | -       | -       | -       | -       | -       | -       | -        |
| GASOLINE TREATMENT   | -  | -             | -        | -  | 8315084** | -       | -       | -       | -       | -       | -       | -       | -       | -        |

\* ES POSIBLE QUE NO TODOS LOS TAMAÑOS DE EMBALAJE ESTÉN DISPONIBLES EN TODOS LOS MERCADOS.  
\*\* 12 ARTÍCULOS POR PAQUETE.

ANTES DE UTILIZARLO, CONSULTA SIEMPRE EL MANUAL DEL PROPIETARIO O EL MANUAL DEL VEHÍCULO.



Descarga la aplicación **Wolf Lubricant Finder** y encuentra siempre el lubricante adecuado para cualquier vehículo.

[wolflubes.com](http://wolflubes.com)

